

# Bienvenue à Burlington Ontario, Canada



## Population : 175 000

Burlington profite généralement d'un climat continental, avec des étés chauds et humides et des hivers froids et secs. Cela s'explique par la proximité du lac Ontario, qui permet de réduire l'incidence de températures extrêmes. Les températures les plus hautes vont de 27 °C en juillet à 0 °C en janvier. Burlington reçoit en moyenne 71 cm (28 po) de pluie et 130 cm (51 po) de neige annuellement.



Discovery Landing : David Whale

## À VOIR ET À FAIRE

La merveilleuse ville de Burlington est située sur la rive du lac Ontario, avec les falaises majestueuses de l'escarpement du Niagara comme toile de fond. Notre secteur riverain nouvellement réaménagé vous offre un observatoire météorologique (le Discovery Landing), un restaurant situé sur la rive du lac et un bassin accueillant les bateaux miniatures en été et les patineurs en hiver. Il est possible de voir ce parc unique en toute saison grâce à une cybercaméra en direct sur [www.burlington.ca](http://www.burlington.ca).

Parmi les nombreuses festivités et manifestations ayant lieu tout au long de l'année, mentionnons le festival Fine Art & Craft, les Road Races, Doors Open, le festival Sound of Music, la Fête du Canada, le festival Joseph Brant Day, le Children's Festival, le Canada's Largest Ribfest, le Festival of Lights et les célébrations du Nouvel An.

Le centre-ville propose diverses options de restauration et de magasinage, dont plusieurs offrant une vue spectaculaire sur le lac.

Les amateurs de golf apprécieront les fantastiques parcours panoramiques de la région. Les parcs et les sentiers sont tout désignés pour le vélo, le jogging et la promenade en toute saison, sans oublier les Jardins botaniques royaux, une attraction touristique de réputation internationale idéale pour les vacanciers de passage, les groupes organisés et les réunions d'affaires.

Forte de sa passion pour les arts, Burlington abrite un tout nouveau centre des arts d'interprétation, des musées d'histoire et une galerie d'art de première qualité. Les familles peuvent se divertir à bas prix en suivant une route panoramique et en s'arrêtant à l'une des nombreuses attractions touristiques locales, telles que les jardins botaniques royaux, le secteur riverain, le Centre d'art, les musées, le parc provincial Bronte Creek et les aires de conservation Halton. Grâce à ses nombreuses attractions amusantes, pittoresques et abordables, Burlington est la destination idéale pour tous, en famille ou en solo.



Jardins botaniques royaux - Daniel Banko

## Centre d'information des visiteurs

Tourisme Burlington propose une multitude d'informations touristiques sur Burlington et d'autres destinations en Ontario. Des souvenirs de la ville et du Canada, des cartes routières et des cartes postales sont également en vente au centre. Tourisme Burlington peut également fournir des renseignements aux groupes de voyageurs et aux planificateurs de réunions, de congrès et d'événements. Nos bureaux sont situés au 414 Locust Street, sous le stationnement, au nord de Lakeshore Road.

Téléphone.....905-634-5594  
Télécopieur ..... 905-634-7220  
Sans frais ..... 1-877-499-9989  
Courriel..... [info@tourisemburlington.com](mailto:info@tourisemburlington.com)  
Site Web..... [www.tourisemburlington.com](http://www.tourisemburlington.com)  
Facebook ..... Discover Burlington Ontario  
Twitter ..... BurlingtonTour  
Blogue .. [discoverburlingtonontario.blogspot.com](http://discoverburlingtonontario.blogspot.com)

[tourisemburlington.com](http://tourisemburlington.com)

À VOIR ET À FAIRE | SE RESTAURER | MAGASINER | SÉJOURNER | ÉVÉNEMENTS

# EXCURSIONS D'UN JOUR À BURLINGTON

## Amateurs d'art et d'horticulture

- Visitez et admirez le plus grand jardin botanique du Canada, les **Jardins botaniques royaux**, ouverts toute l'année. Explorez les nombreux paysages naturels, les sentiers, les époustouflants spectacles saisonniers de lilas, de tulipes, d'iris et de roses, ainsi que les couleurs flamboyantes en automne et les expositions hivernales.
- Cassez la croûte dans l'un des nombreux restaurants de la région de Burlington, dont nos charmants salons de thé ou nos cafés au bord de l'eau.
- Poursuivez votre route en passant l'après-midi au **Burlington Art Centre**, qui recèle la plus importante collection de céramiques contemporaines canadiennes au monde. Le Centre propose aussi des expositions, une boutique d'objets d'art, le Art Etc. Gallery Shop, qui met en valeur des objets provenant d'artisans locaux, le Canadiana, une serre-jardin intérieure, de même qu'un café avec vue sur le lac. Le Centre propose aussi des expositions et une boutique d'objets d'art, le Art Etc. Gallery Shop, qui met en valeur des artisans locaux et provenant de partout au Canada, une serre-jardin intérieure, de même qu'un café avec vue sur le lac.

## À l'affiche...

- **Crossroads Centre** dispose d'un centre de production télévisuelle parmi les meilleurs au monde. Visitez leurs installations de diffusion à la fine pointe de la technologie et leur magnifique chapelle.
- **L'Aldershot Players**, le **Theatre Burlington**, le **Mohawk Dinner Theatre** et le **Tottering Biped and Drury Lane Theatre** ne sont que quelques-uns des organismes proposant des productions tout au long de l'année. Consultez le calendrier sur [www.burlington.ca](http://www.burlington.ca) pour de plus amples informations.
- Le **Burlington Performing Arts Centre** est le tout premier centre des arts d'interprétation autonome et écologique de l'Ontario. Il compte un grand théâtre de 718 places, un théâtre d'essai de 225 places, un atrium et un patio pour les manifestations. Le Burlington Performing Arts Centre est situé au centre-ville de Burlington, à côté du Centre d'information des visiteurs, près du secteur riverain.

## Prendre un bol d'air

- Passez une journée en plein air dans l'un de nos parcs régionaux ou l'une de nos aires de conservation : le parc **LaSalle**, le **secteur riverain du centre-ville de Burlington**, le **parc et le manoir Paletta Lakefront**, le **parc provincial Bronte Creek**, ainsi que les aires de conservation **Kelso**, **Glen Eden**, **Mountsberg**, **Crawford Lake**, **Hilton Falls**, **Rattlesnake Point** et **Mount Nemo**. Admirez des paysages uniques à couper le souffle. Marchez, courez ou pédalez sur des sentiers panoramiques. Visitez des chutes, des lacs et des rivières, pour y nager, pédaler, skier, pêcher ou observer les oiseaux.
- Rendez-vous au nord de la ville pour une randonnée pédestre le long du sentier Bruce et admirez la biosphère la plus spectaculaire du Canada, **l'escarpement du Niagara**.
- En hiver, observez les **cygnes trompette**, une espèce que l'on croyait éteinte et qui a récemment été réintroduite dans la région. Les cygnes ont choisi d'hiverner sur les rives du lac et au parc **LaSalle**, et ils migrent chaque année de leur aire de nidification du nord de l'Ontario vers Burlington.

## Mordus d'histoire

- Commencez la journée du bon pied en visitant le musée **Joseph Brant**, une réplique de la demeure du capitaine Joseph Brant, qui présente une exposition sur l'histoire de Burlington, ainsi que des costumes et des accessoires historiques canadiens.
- Sillonnez les rues historiques du centre-ville et découvrez quelques habitations parmi les toutes premières construites à Burlington, datant de la fin du 17<sup>e</sup> siècle. Il est possible d'effectuer une **visite à pied du centre-ville de Burlington** à partir du Centre d'information des visiteurs, et de s'y procurer des brochures sur la **guerre de 1812-1814**.
- Poursuivez votre découverte du passé en visitant **l'Ireland House d'Oakridge Farm**, un musée historique vivant qui a été restauré de façon à représenter les quatre générations de cette famille ayant vécu sur la ferme.
- Déplacez-vous au nord de la ville pour y visiter le musée régional **Halton** et le musée **Streetcar and Electric Railway**.
- Remontez dans le temps, prenez le sentier **Brock's Walk** et renseignez-vous sur la **guerre de 1812-1814**.

## Magasinage exclusif

- Visitez le centre-ville de Burlington et découvrez des magasins uniques, dont la librairie indépendante la plus réputée au Canada, **A Different Drummer Books**, de même que des boutiques spécialisées dans la vente de vêtements, d'accessoires et de cadeaux. Le centre-ville regorge également de nombreuses galeries.
- Arrêtez-vous quelques instants pour déguster un bon repas dans l'un des nombreux restaurants du centre-ville situés au bord de l'eau ou autour de **Village Square**, avec ses rues en pierres et son architecture à l'anglaise.
- Divers grands magasins ont pignon sur rue à Burlington, notamment **IKEA**, **Lee Valley**, **Mountain Equipment Co-op**, **Marshalls** et **Costco**. Vous y trouverez également deux grands centres d'achats intérieurs.

## Le paradis des golfeurs

- Réservez un départ à l'un des 9 terrains de golf de la ville, ou à l'un des nombreux terrains de la région dont la réputation n'est plus à faire.
- Si vous préférez le mini-golf, vous pouvez faire votre choix parmi l'un des nombreux terrains en ville et dans la région.



Planche à neige à Glen Eden



Teen Tour Band au Burlington Performing Arts Centre



Burlington Art Centre : Blimp Pics



Ireland House d'Oakridge Farm

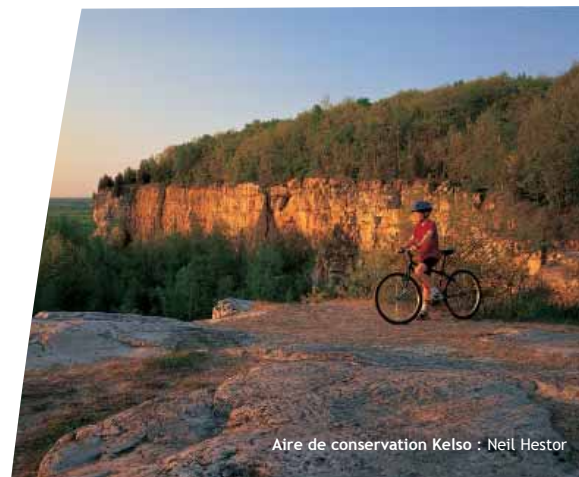


Golf municipal Tyandaga : Blimp Pics

## CENTRES D'INTÉRÊT

Voici quelques-uns des centres d'intérêt dont vous pourrez profiter lors de votre séjour à Burlington.

- **Burlington Art Centre** : expositions d'œuvres d'art et d'artisanat canadien, dont la plus grande collection mondiale de céramiques canadiennes. Boutique de souvenirs Art Etc. Admission gratuite.
- **Parc provincial Bronte** : patinage, ski et descentes en traîne sauvage en hiver, ferme Spruce Lane, terrain de jeux, sentiers pédestres, camping, natation au printemps et en été.
- **Labyrinthe du parc Central** : détendez-vous en parcourant ce labyrinthe de 11 circuits, qui s'inspire du labyrinthe de la cathédrale de Chartres, en France. Le labyrinthe est accessible aux personnes en fauteuil roulant.
- **Ireland House d'Oakridge Farm** : musée d'histoire vivante restauré de façon à refléter la vie à la ferme sur quatre générations. Visites guidées, programmes éducatifs et diverses activités.
- **Musée Joseph Brant** : réplique de la demeure de Joseph Brant, avec visites guidées, programmes éducatifs et diverses activités.
- **Parc Kerncliff** : ancienne carrière de l'escarpement du Niagara, avec sentiers pédestres, promenade de bois sur les marécages, vues majestueuses sur la ville, aire de nidification.
- **Marina et sentiers pédestres du parc LaSalle** : vues à couper le souffle du profil de la ville de Hamilton et du pont Skyway de Burlington. De la mi-décembre au début du mois de mars, il est possible de voir des cygnes trompette dans l'un des rares endroits en Ontario où ces oiseaux s'arrêtent pendant l'hiver.
- **Parc Lowville** : Bronte Creek serpente ce parc rural pittoresque, où l'on retrouve de nombreuses aires de pique-nique, des sentiers et une ancienne école.
- **Côte magnétique** : l'une de seules côtes magnétiques naturelles au Canada. Située sur la section rurale de King Road.
- **Mont Nemo** : de splendides falaises avec des forêts ancestrales, des cèdres anciens et des vues spectaculaires sur le lac Ontario et Toronto. 5 km de sentiers pédestres.
- **Parc et manoir Paletta** : visite auto-guidée le long d'un sentier de découverte traversant le domaine. Le manoir restauré offre un accès au lac, un centre consacré à l'art et à l'environnement ainsi qu'une maison de poupée. Il peut accueillir les réunions et les banquets.
- **Performing Arts Centre** - l'ouverture a eu lieu en 2011. Il compte un grand théâtre et un théâtre d'essai.
- **Jardins botaniques royaux** : attraction de renommée mondiale proposant 2700 acres de jardins à couper le souffle et de sanctuaires naturels spectaculaires. Café jardin et boutique de cadeaux.
- **Visite à pied guidée du centre-ville de Burlington** : visite auto-guidée proposant de faire revivre le passé de maisons, d'églises et d'entreprises historiques ; départ au Centre d'information des visiteurs.
- **Sentier du bord du lac** : sentier de 23 km le long du front de mer de Burlington. Sentiers pavés longeant des rues bordées d'arbres, révélant des demeures luxueuses. Sentiers rustiques traversant les parcs situés en bordure du lac, offrant de magnifiques vues ce dernier.
- **Le front de mer du centre-ville de Burlington** : observez les variations météorologiques et le ciel du soir à Discovery Landing. Amusez-vous sur l'esplanade à jets d'eau Dofasco, faites voguer vos bateaux miniatures ou patinez sur le Rotary Centennial Pond.



Aire de conservation Kelso : Neil Hestor



Manoir Paletta : Blimp Pics



Pavillon du parc LaSalle : Kirk Johnston



Marina LaSalle : Bill Browning

## ROUTES PANORAMIQUES

Ralentissez et admirez les paysages qui s'offrent à vous lors de votre balade en voiture au bord du lac ou à la campagne. Voici quelques suggestions de routes panoramiques. Communiquez avec le centre d'information des visiteurs pour de plus amples informations ou d'autres suggestions de visites en voiture.

- **Superbes balades** : commencez votre aventure aux **Jardins botaniques royaux**, le plus grand jardin botanique au Canada. Le plus long sentier pédestre du Canada, le sentier **Bruce**, traverse le jardin botanique. Votre prochain arrêt est le **Discovery Landing** de Burlington, qui comprend un centre en bordure du lac, une nouvelle aire de jeux pour les enfants et une esplanade à jets d'eau. En face du Discovery Landing, vous trouverez l'**Art Centre** et le musée **Joseph Brant**. En direction nord-est, le parc **Bronte Creek** possède de magnifiques sentiers pédestres, des aires de camping, un terrain de jeux et une grande piscine extérieure. Tapi sous l'escarpement de Niagara, le musée régional **Halton** est établi au cœur de la zone protégée Kelso. Il s'agit du point de départ idéal pour commencer l'exploration de l'héritage naturel et culturel d'Halton.
- **Rive est** : du Centre des visiteurs, allez vers l'est sur Lakeshore Road en vous arrêtant en chemin aux parcs riverains **Sioux Lookout**, **Paletta Lakefront** et **Burloak**. Poursuivez sur Oakville pour voir les bateaux qui arrivent aux ports **Bronte** et **Oakville**.
- **Trajet le long de la plage** : à partir du Centre des visiteurs, allez vers l'ouest sur Lakeshore et tournez à gauche à la hauteur de l'hôpital. Arrêtez-vous au parc **Beachway** pour une crème glacée, baladez-vous sur la promenade de bois qui enjambe les dunes. Tournez à gauche sur Eastport Drive, où vous pouvez vous arrêter au **Canal** pour voir de gros navires de charge et de plaisance passer le pont levant. Parcourez le sentier en bordure du lac du parc **Confederation** et faites une pause pour siroter une boisson fraîche tout en profitant de la magnifique vue qui donne sur le lac.
- **Rive nord** : à partir du Centre des visiteurs, allez vers l'ouest sur Lakeshore, qui devient par la suite le Northshore Boulevard. Les rues bordées d'arbres, flanquées de demeures plus cossues les unes que les autres, laissent parfois entrevoir le lac. Arrêtez-vous au parc et à la marina **LaSalle** et profitez-en pour vous promener dans les sentiers et admirer les bateaux à voile dans la baie. Poursuivez sur LaSalle Park Boulevard jusqu'à Plains Road et allez vers l'ouest pour une visite des **Jardins botaniques royaux**, puis sur York Blvd jusqu'au château **Dundurn** de Hamilton.
- **Burlington la campagnarde** : à partir du Centre des visiteurs, allez vers le nord sur Brant Street jusqu'à ce qu'elle devienne Cedar Springs Road. Traversez les terres agricoles et les terrains de golf jusqu'à ce que vous atteigniez Britannia Road. Poursuivez vers l'est sur Britannia Road jusqu'à Guelph Line, puis vers le nord jusqu'à Lowville, où vous pourrez savourer un bon pique-nique au parc **Lowville**, sur la rive du Bronte Creek.

## HISTOIRE DE BURLINGTON

Les caractéristiques naturelles avantageuses de cette région y ont attiré les peuples autochtones bien avant l'arrivée des premiers colons qui s'établirent au bord du lac vers la fin du 16<sup>e</sup> siècle. En 1669, l'explorateur français René Robert Cavalier, Sieur de La Salle, toucha terre là où est aujourd'hui situé le parc La Salle. En 1784, la Grande-Bretagne accorda un grand lopin de terre au capitaine Joseph Brant, en reconnaissance des combats qu'il a menés aux côtés de la couronne britannique lors de la guerre d'indépendance des États-Unis d'Amérique. La vente de lots par Brant a marqué les fondements de ce qui allait devenir Burlington. Deux établissements situés près de l'ancienne demeure de Brant, le musée Joseph Brant et l'hôpital Joseph Brant, ne sont que deux des nombreux témoignages que la ville de Burlington a rendus à son honneur.

La vague de colons loyalistes qui s'établirent dans la région en raison de la guerre d'indépendance des États-Unis d'Amérique fut suivie par l'arrivée d'immigrants venus des îles Britanniques et d'Europe. Les homesteaders ont dû abattre des arbres se trouvant sur leur lot en vertu de l'acte de propriété obtenue de la Couronne. De 1820 à 1850, le pin et le chêne furent les principaux produits d'exportation de la région. Le blé remplaça le bois comme principal produit d'exportation au cours de la guerre de Crimée, lorsque les récoltes européennes de blé furent perturbées. Vers 1900, Burlington était devenue une communauté rurale prospère, grâce aux fermes mixtes et à la culture commerciale de fruits et de légumes.

Cette période agraire de notre histoire a été marquée par des activités aujourd'hui disparues. Les conserveries commerciales, l'entreposage de glace et les usines de fabrication de paniers ont été remplacés par des entreprises modernes et des industries de haute technologie, ayant amené avec elles bon nombre de nouveaux résidents. Depuis la visite de LaSalle il y a plus de 300 ans, Burlington est devenue une communauté urbaine prospère, offrant une excellente qualité de vie.



Musée Joseph Brant : Blimp Pics



Teen Tour Band de Burlington

## COMMENT S'Y RENDRE

Burlington est situé tout près des autoroutes principales, reliant la région du Grand Toronto, la région du Niagara et Kitchener/Waterloo, et à moins de 45 minutes de trois aéroports internationaux. Go Transit et Via Rail desservent également Burlington et ses environs.

### Distances de Burlington

Ville	Milles	Kilomètres
Buffalo, New York	78	125
Hamilton, Ontario	13	20
Kitchener/Waterloo, Ontario	69	110
London, Ontario	91	145
Montréal, Québec	367	587
Niagara Falls, Ontario	59	95
Ottawa, Ontario	279	444
Syracuse, New York	231	369
Toronto, Ontario	30	48
Windsor, Ontario	204	328

Lors de votre visite en Ontario, n'oubliez pas d'ajouter Burlington à votre liste de destinations à ne pas manquer. Pour de plus amples informations, composez sans frais le **1 877 499-9989**.

[tourismburlington.com](http://tourismburlington.com)

[À VOIR ET À FAIRE](#) | [SE RESTAURER](#) | [MAGASINER](#) | [SÉJOURNER](#) | [ÉVÉNEMENTS](#)